

<b>EDITORIAL</b>	
Munte/Hoppenthaller: Transparenz hat viele Facetten	361
<b>54. BAYERISCHER ÄRZTETAG</b>	
Tagesordnung	363
<b>TITELTHEMA</b>	
Wildt/Dittrich/Licht: Östrogentherapie in der Peri- und Postmenopause	364
<b>GLOSSE</b>	
Zu Gast in der Medien-Demokratie	371
<b>KVB INFORMIERT</b>	
Beer: Krisenhilfe im Münchner Elisenhof	372
Anschütz: Malkästen und Füller	372
<b>MEDIZINGESCHICHTE</b>	
Nerlich/Zink: Leben und Krankheit im alten Ägypten – Paläopathologische Untersuchungen in der Nekropole von Theben-West	373
<b>LESERFORUM</b>	377
Auflösung des Kreuzworträtsels aus Heft 7/2001	378
<b>BÜCHERSCHAU</b>	378
<b>SICHERER VERORDNEN – 26. FOLGE</b>	2. Umschlagseite
<b>KONGRESSE</b>	
Fortbildungsveranstaltungen	379
Theorie-Seminar zum Erwerb des Qualifikationsnachweises „Schutzimpfungen“	380
Fortbildung zu medizinischen und ethischen Aspekten des Schwangerschaftsabbruchs	382
Fortbildung für Arzthelferinnen „Onkologie“ – Block 1	383
Strahlenschutzkurs für OP-Personal	383
Suchtmedizinische Grundversorgung	384
KVB-Seminare 2001 – Seminarprogramm September	385
52. Nürnberger Fortbildungskongress der Bayerischen Landesärztekammer	4. Umschlagseite
<b>PERSONALIA</b>	386
<b>SCHNELL INFORMIERT</b>	387
<b>BLÄK INFORMIERT</b>	
Nedbal: Sommer-Gespräch 2001	388
Ausbildung zur Arzthelferin	388
<b>SPEKTRUM</b>	
Bofinger: Zur Situation der Ärzteschaft und der Schulmedizin in Deutschland	389
Eisenkeil: Mütter- und Mutter-Kind-Kuren – Kuren im Müttergenesungswerk	392

## „Bayerisches Ärzteblatt“

**Inhaber und Verleger:** Bayerische Landesärztekammer (Körperschaft des öffentlichen Rechts);  
Präsident: Dr. med. H. Hellmut Koch

**Herausgeber:** Dr. med. H. Hellmut Koch, Bayerische Landesärztekammer (BLÄK) und Dr. med. Axel Munte, Kassenärztliche Vereinigung Bayerns (KVB)

**Redaktion: Dagmar Nedbal (BLÄK – verantwortlich);** Dr. med. Enzo Amarotico (BLÄK), Dr. rer. soc. Martin Biller und Martin Eulitz (beide KVB)

**CvD:** Marianne Zadach (BLÄK)

**Redaktionsbüro und Pressestelle der BLÄK:** Mühlbauerstraße 16, 81677 München, Telefon 0 89/41 47-2 74, Fax 0 89/41 47-2 02  
E-Mail: aerzteblatt@blaek.de

**Pressestelle der KVB:** Arabellastraße 30, 81925 München, Telefon 0 89/9 20 96-1 92, Fax 0 89/9 20 96-1 95;  
E-Mail: presse@kvb.de

Die Zeitschrift erscheint monatlich.

Bezugspreis monatlich 5,- DM einschließlich Postzeitungsgebühr und Mehrwertsteuer. Postbank Nr. 5252-802, BLZ 700 100 80, Bayerische Landesärztekammer (Abt. „Bayerisches Ärzteblatt“). Für Mitglieder im Mitgliedsbeitrag enthalten.

**Anzeigenverwaltung:** Kirchheim Verlag + Co. GmbH, Kaiserstraße 41, 55116 Mainz, Telefon 0 61 31/9 60 70-34, Fax 0 61 31/9 60 70-80; Ruth Tänni (verantwortlich); Anzeigenleitung: Andreas Görner.

**Druck:** Zauner Druck und Verlags GmbH, Nikolaus-Otto-Straße 2, 85221 Dachau.

Alle Rechte, insbesondere das Recht der Verbreitung, Vervielfältigung und Mikrofotografie sowie das Recht der Übersetzung in Fremdsprachen für alle veröffentlichten Beiträge vorbehalten.

Amtliche Veröffentlichungen der Bayerischen Landesärztekammer und der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns als Herausgeber des Bayerischen Ärzteblattes sind ausdrücklich als solche gekennzeichnet. Die mit BLÄK oder KVB gekennzeichneten Berichte oder Kommentare sind redaktionseigene Beiträge; darin zum Ausdruck gebrachte Meinungen entsprechen der Auffassung der Redaktion. Mit anderen Buchstaben oder mit Verfasseramen gekennzeichnete Veröffentlichungen geben in erster Linie die Auffassung der Autoren und nicht grundsätzlich die Meinung der Redaktion wider. Die angegebenen Dosierungen, Indikationen und Applikationsformen, vor allem von Neuzulassungen, sollten in jedem Fall mit den Beipackzetteln der verwendeten Medikamente verglichen werden.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlags. Rücksendung nicht verlanger Manuskripte erfolgt nur, wenn ein vorbereiteter Umschlag mit Rückporto beiliegt.

**Das „Bayerische Ärzteblatt“ wird auf chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt.**

ISSN 0005-7126

**Titelbild:**  
Aufnahme eines osteoporösen Knochens